



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the Minister
of Industry, Science and
Technology as Minister for
Purposes of the Act**

**Décret chargeant le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la
Technologie de l'application de
la Loi**

SI/90-33

TR/90-33

Current to May 17, 2023

À jour au 17 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 17, 2023. Any amendments that were not in force as of May 17, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Designating the Minister of Industry, Science
and Technology as Minister for Purposes of the Act**

TABLE ANALYTIQUE

**Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des
Sciences et de la Technologie de l'application de la
Loi**

Registration
SI/90-33 March 14, 1990

AGRICULTURAL AND RURAL DEVELOPMENT ACT
(ARDA)

**Order Designating the Minister of Industry, Science
and Technology as Minister for Purposes of the Act**

P.C. 1990-392 February 23, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 2 of the *Agricultural and Rural Development Act (ARDA)*, is pleased hereby

- (a)** to revoke Order in Council P.C. 1984-2290 of June 28, 1984^{*}; and
- (b)** to designate the Minister of Industry, Science and Technology, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act.

Enregistrement
TR/90-33 Le 14 mars 1990

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RURAL ET LE
DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (ARDA)

**Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des
Sciences et de la Technologie de l'application de la
Loi**

C.P. 1990-392 Le 23 février 1990

Sur avis conforme du premier ministre et en vertu de l'article 2 de la *Loi sur l'aménagement rural et le développement agricole (ARDA)*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

- a)** d'abroger le décret C.P. 1984-2290 du 28 juin 1984^{*};
- b)** de charger le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de cette loi.

^{*} SI/84-104, 1984 *Canada Gazette* Part II, p. 2988

^{*} TR/84-104, *Gazette du Canada* Partie II, 1984, p. 2988